

本产品
已通过CCC认证



关注九阳官方微信
享受便捷阳光服务
在线客服/售后支持/会员活动

杭州九阳生活电器有限公司

Hangzhou Joyoung Household Appliances Co., Ltd.

杭州经济技术开发区下沙街道银海街760号3a幢
Building 3a, No.760 Yinhai Street, Xiasha, Hangzhou Economic
and Technological Development Area

邮编：310018

传真：400 6186 996

www.joyoung.com

阳光服务热线：400-6186-999

家庭用

Joyoung 九阳

使用说明书

液体加热器(馒头机、面点机)

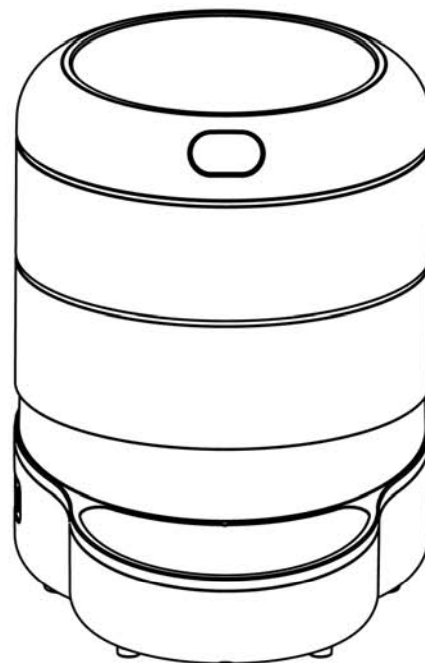
型号：MT75S-M7

MT75S-M7A

MT75S-M67

MT75S-M67A

MT75S-M97



www.joyoung.com

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

尊敬的用户：
感谢您使用九阳液体加热器(馒头机、面点机)。为了便于您正确操作本机器，在使用前请仔细阅读本说明书。请务必认真阅读第一章“安全使用注意事项”。

(本说明书中技术规格如有变更恕不另行通知)

目录 (首次使用前请仔细阅读“馒头机使用攻略”)

前言	1
第一章 安全使用注意事项	2-3
第二章 部件名称及功能说明	4
第三章 操作面板	5
第四章 使用方法	5-10
第五章 保养和维护	11
第六章 维修服务保证	12
第七章 产品安全指标	12
第八章 执行标准	12
第九章 故障分析及排除	13-14
电气原理图	15
装箱明细	15

前言

感谢阁下使用九阳液体加热器(馒头机、面点机)。为了使您正确的使用和维护本机，请在使用前仔细阅读说明书，并请妥善保存，以便日后查阅。

本说明书适用于馒头机MT75S-M7/M7A/M67/M67A/M97。书中所有内容仅供用户使用和维护时参考，具体以实物为准，图片仅供参考。如果您在使用上仍有问题，请向当地九阳售后服务中心或本公司客服中心咨询。

特别说明：

- 1、本说明书上所有内容均经过认真核对，如有任何印刷错误或内容上的误解，本公司保留解释权。
- 2、产品如有更新，恕不另行通知。


第一章 安全使用注意事项

 **警告：**对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕；

 **注意：**对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注；

 **警告**

产品工作时会产生高温和蒸汽，严禁触摸或靠近排气孔等高温部分，以免烫伤。

 **注意**

- 1、本产品不打算由儿童或有肢体、感官或精神能力缺陷的人使用。除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督和指导。应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 2、本产品仅供家庭使用。任何商业用途、不适当用途或未遵守本说明书使用引起的故障，本公司均不负任何责任，此等故障损坏不在保修之列。
- 3、打开包装后，请即刻将塑料袋放入垃圾桶，以免儿童玩耍，造成窒息的危险。
- 4、确保电源线不会与尖锐的边缘、毛边、其他突出尖锐物或表面高热的物品接触。以防漏电，造成触电或火灾。
- 5、连接电源之前，请检查产品标示的电压是否与供电电源电压相符，以免损坏元器件或发生火灾。
- 6、必须单独使用10A或以上带接地的插座，插头需彻底插入插座，以防接触不良而导致元件过热烧坏，引发短路或火灾等危险。
- 7、请在水平台面上操作，请勿在地毯、毛巾、塑料、纸等易燃物上操作本产品，以防引起火灾。
- 8、请勿将产品放在不平稳、潮湿、高温、光滑、不耐热的台面上使用，以免触电、起火、滑落等造成伤害事故和财产损失。
- 9、请勿将本产品靠近高温、强磁、易燃易爆气体(如天然气、沼气等)，以防引起器件损坏、故障或火灾。产品四周应留足够空间，与周边物体至少保持10cm距离。
- 10、请勿在窗帘、壁橱等可燃材料下方或附近使用本产品，防止引起火灾。
- 11、切勿在无人看管的情况下让产品工作，以防产品突发情况造成火灾等危险。
- 12、使用本产品时，请确保馒头桶安装到位，不要将果核等硬物及密封性容器放于馒头桶内，否则会造成器件损坏、爆炸等危险。

- 13、请严格按照配料要求制作馒头，否则易因膨胀过大导致器件变形、爆炸等造成财产损失和伤害事故。
- 14、产品工作时请勿打开上盖，防止引起危险；取出馒头桶时，请务必戴上隔热手套操作，以免烫伤。
- 15、使用过程中，请勿将袋装、罐装或瓶装物品置于容器内，以避免火灾、爆炸发生。
- 16、请勿将毛巾、抹布等物品覆盖排气孔，以免发生爆盖危险。
- 17、请勿在外接定时器或独立的遥控控制系统的方式下运行该产品，以防短路、自燃等危险。
- 18、本产品不得长时间空烧(不放任何食材)，建议不要连续使用超过12小时，以防发生自燃等造成伤害事故和财产损失。
- 19、取出食物时请小心高温，以免烫伤。
- 20、严禁用湿手插/拔插头或用湿布清洁插座，否则会造成触电。
- 21、拔下插头时，须握住插头拔出，切勿用力猛拉或扭曲电源线，以防电源线损坏，产生漏电危险。
- 22、为防止触电或火灾，下列情况必须保证电源是断开的：不使用时、清洁或移动产品时、当产品出现问题时。
- 23、如产品发生故障或损坏，请停止使用，可以送到我公司的售后服务点维修，切勿自行修理，以免发生危险。
- 24、如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
- 25、严禁将产品(除馒头桶、搅拌叶片、上盖外)及电源线浸入水或其他液体中，以防触电的危险。
- 26、本产品不适用海拔2000米以上地区，否则因气压过低影响食物制作效果。

声明：

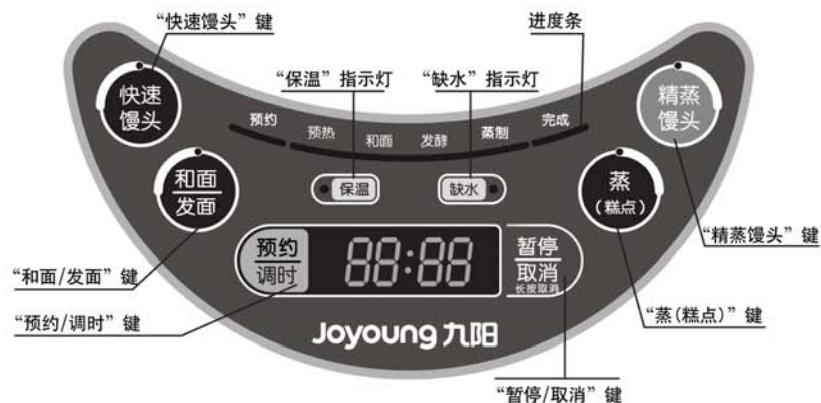
因违背以上注意事项而造成的危险、伤害等不良后果，公司概不负责。

第二章 部件名称及功能说明



序号	名称	功能
1	上盖	用于密封蒸汽(可拆下清洗)。
2	馒头桶	用于盛放馒头、糕点。
3	外桶	用于盛水, 制造蒸汽。
4	操作面板	用于选择功能。
5	量杯	用于配置物料。
6	量勺	用于配置物料, 小勺的带钩用于勾出搅拌叶片。
7	搅拌叶片	用于搅拌配料。
8	水位刻度线	用于指示注水量(外桶中部周围凸起即为刻度线)。
9	蒸笼组件	用于盛放各种面点或食物(包含蒸盖、蒸笼、蒸架)。

第三章 操作面板介绍



第四章 使用方法

使用步骤说明 首次使用前请仔细阅读“面点机使用攻略”



1 擦拭干净外桶。



2 清洗上盖。



3 清洗干净馒头桶和搅拌叶片并擦拭干燥。



4 正确安装搅拌叶片至搅拌轴上。



5 按配方顺序配置物料。



6 向外桶注入水到刻度线处。

注意: 预约时, 需将酵母埋入堆高的面粉中, 个别菜单外桶无需注水(如:和面/发面功能)详见食谱。



7 将馒头桶装入外桶。
注意：馒头桶装好后请左右晃动几下，以确保安装到位。



8 盖好上盖，接通电源（接通时能听到蜂鸣声）。
注意：制作中不要随意开盖。



9 选择“精蒸馒头”功能，5秒后自动启动。显示屏出现“0:00”，并发出蜂鸣声，表示制作完成，按“暂停/取消”键到待机状态，取出馒头食用。

功能说明介绍

■ 功能选择



1 按【快速馒头】、【精蒸馒头】、【和面/发面】、【蒸】键进行选择；
备注：
【和面/发面】为复用键，第一次按选择“和面”功能、第二次按选择“发面”功能，交替选择。

■ 时间设置



1 “精蒸馒头”、“发面”功能通过【预约/调时】键，进行预约时间设置；



2 “和面”、“蒸”功能通过【预约/调时】键，进行烹饪时间设置；



3 “蒸”功能通过按【蒸】键本身也可设置蒸的时间；

4 “快速馒头”功能无时间设置。

■ 功能启动

选定功能5秒后，程序会自动启动。



■ 功能暂停

- 1 启动后，按【暂停/取消】键，可暂停工作。
- 2 暂停后，按【暂停/取消】键，可恢复工作。



■ 功能取消

工作中，长按【暂停/取消】键2秒，可取消功能。



■ 功能进度提醒

机器有进度提醒功能，指示灯闪烁表示当前的进度。



■ 烹饪完成提醒



- 1 烹饪完成后，显示屏显示“0:00”，“完成”指示灯闪烁，同时每隔2分钟发出一次蜂鸣提醒。

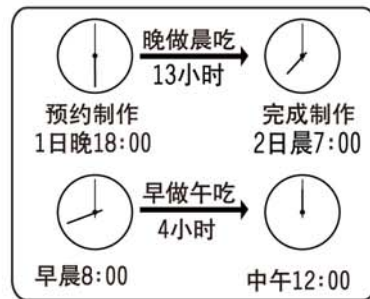


- 2 “快速馒头”、“精蒸馒头”具有保温功能，在保温1小时的时间内，保温指示灯点亮。

■ 预约功能

预约功能是指：提前配好物料、在设定的时间点完成制作的功能。

- 1 “精蒸馒头”、“发面”功能有预约功能，其他无预约功能。
- 2 最长预约时间24小时，每次调节幅度为30分钟。
- 3 预约功能应用案例。



■保温功能



1

“快速馒头”、“精蒸馒头”功能具有保温功能。保温时，显示屏显示“0:00”，“保温”指示灯点亮，“完成”指示灯闪烁，同时每隔2分钟发出一次蜂鸣提醒。



2

保温时间为1小时，1小时后，“保温”指示灯熄灭，其他显示不变。

3 保温时，可随时取出食物食用。

4 保温状态下，按【暂停/取消】键可退出保温，恢复到待机状态。

■断电记忆功能

断电记忆功能是指：工作过程中如有断电，短小时内重新通电，可自动恢复原先工作的功能。

断电记忆功能应用案例：插座不小心被拔下、中途更换制作场所、短时停电等。

■缺水提醒

1 机器可自动检测外桶是否缺水。如缺水，会进行缺水报警。

2 缺水报警时，显示屏及“缺水”指示灯闪烁显示。同时发出报警提醒声。



3 若发生缺水报警，可往外桶注水，等待一段时间后，按【暂停/取消】键恢复工作。

■高低温保护功能

酵母生长需要一个适宜的温度，温度过高或过低，都会影响其生长。故：机器设定了高低温保护程序，以保证制作成功。

1 除蒸功能，其它功能都有高低温保护功能。

2 当检测到机器温度过高时，会自动报警显示为“C: HH”。此时，只需按【暂停/取消】键退出报警，待温度降低后重新选择即可。



3 当检测到机器温度过低时，会自动报警显示为“C: LL”。此时，只需按【暂停/取消】键退出报警，待温度升高后重新选择即可（可使用蒸功能进行升温）。



■高低压报警

1 程序有自动检测电网电压的功能。当检测电网电压过高时，会自动报警显示为“U: HH”。

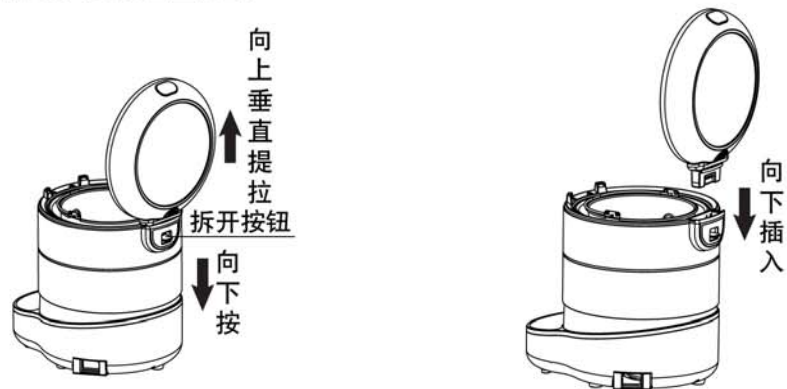


2 当检测电网电压过低时，会自动报警显示为“U: LL”。



3 电网电压恢复正常后，按【暂停/取消】键可退出到待机。

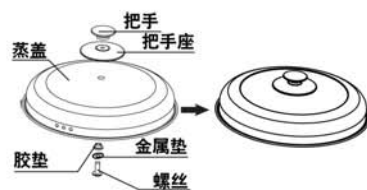
拆卸和安装上盖说明



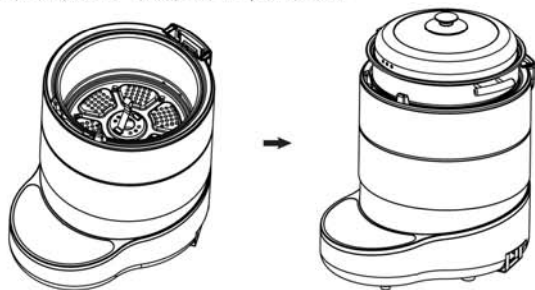
- 1 拆卸，用拇指伸入拆盖按钮孔，向下推动至最大位，另一只手垂直方向提拉上盖即可。

蒸笼使用说明

- 1 按图示上下顺序装配蒸盖：

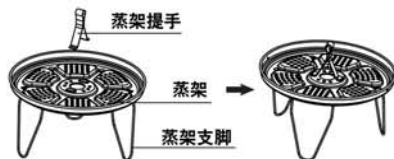


- 3 以图示顺序使用蒸笼，蒸架也可单独使用：



- 2 安装，上盖对准机体的插槽，垂直方向插入即可。**注意：插入时请安装至最大限位。**

- 2 用手挤压蒸架提手并装入蒸架，按支脚的自然展开方向打开蒸架支脚：



第五章 保养和维护

- 1 每次清洁前，应拔掉电源并让馒头机充分冷却。

- 2 用软的湿布取少量中性清洁液擦拭机身表面，再用干布擦干。**严禁**将机身浸入水中清洁，以免发生触电危险或功能故障。

- 3 避免尖锐的物体碰伤、划伤馒头机外壳、操作面板、搅拌叶片等。

- 4 馒头桶：请使用柔软材质湿布擦拭，切勿用硬性材质的工具（如钢丝刷）擦拭；以免划伤桶表面。

- 5 搅拌叶片：若搅拌叶片很难拔出。清洗前可将热水倒入桶内浸泡几分钟，清洗时不要用摩擦性清洗物擦拭，以免损伤不沾涂层。
6 所有部件应擦拭干净并安装到位。

- 5 外桶结垢后，要及时进行除垢。除垢方法：使用陈醋等兑水后进行除垢，除垢时，进行加热效果会更好。清洁完毕。待产品晾干后再放置于阴凉干燥处保存。
6

第六章 维修服务保证

产品如有故障，请与本公司的特约维修网点或客户服务中心联系。

- 1、九阳液体加热器(馒头机、面点机)实行一年保修期。保修期间内如属产品质量故障，可凭发票到九阳售后服务部免费维修。
- 2、保修期的起始日期以产品发票日期为准。
- 3、下列情况之一者，不属于保修范围：
 - 消费者使用、保管、维护不当造成损坏。
 - 非本公司指定维修部自行装拆修理而造成损坏。
 - 发票型号与维修产品型号不符或者有涂改。
 - 无有效发票。
 - 因不可抗力造成损坏。
 - 将液体加热器(馒头机、面点机)用于商业用途。
- 4、不属于保修范围内的产品，本公司客户服务中心仍热情为您服务。

第七章 产品安全指标

型号	额定电压	额定频率	额定功率	额定容量
MT75S-M7	220V~	50Hz	950W	750g
MT75S-M7A	220V~	50Hz	950W	750g
MT75S-M67	220V~	50Hz	950W	750g
MT75S-M67A	220V~	50Hz	950W	750g
MT75S-M97	220V~	50Hz	950W	750g

第八章 执行标准

执行标准：GB 4706.1-2005 GB 4706.19-2008 GB 4706.30-2008

第九章 故障分析及排除

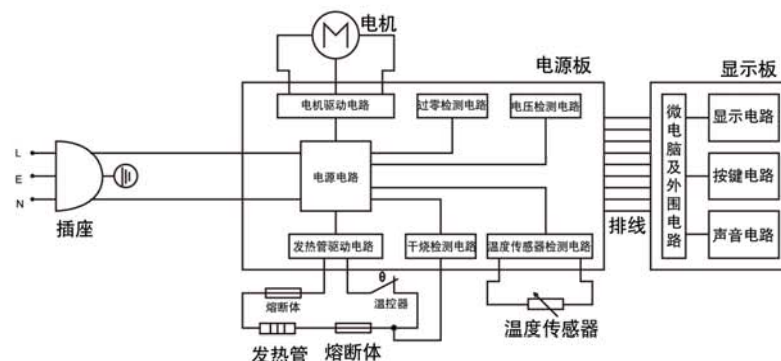
问题现象	原因分析	解决措施
不搅拌	搅拌叶片未安装。	装上搅拌叶片重新制作。
	电路或搅拌系统异常。	拔下插头，送指定维修点维修。
不发酵	酵母未放或酵母已失效。	放酵母重新制作。
	水温或面粉温度太低。	保持物料温度在15-35℃，重新制作。
发酵不充分	水温或面粉温度太低。	保持物料温度在15-35℃，重新制作。
	酵母发酵力不足。	增加酵母重新制作。
	预约时，酵母未埋入堆高的面粉中。	将酵母埋入面粉中，重新制作。
	水量太少。	增加水量，重新制作。
	程序与配方不匹配。	选择正确的程序，重新制作。
外形不佳	水量太少。	增加水量，重新制作。
	水温太低。	保持物料温度在15-35℃，重新制作。
馒头表面开裂	受水质、气温、面粉种类等影响而造成，正常的概率现象，不影响食用。	无需改变。
	水温太低。	保持物料温度在15-35℃，重新制作。
口感粘黏	水量太多。(面粉品种不同对水量要求有差异)。	减少用水量，重新制作。
馒头难从内桶中取出	正常存在的概率性现象。	使用筷子在周围撬动下即可。
发酵过大	水温或面粉温度过高。	保持物料温度在15-35℃，重新制作。
	酵母放置过多(不同发酵粉其发酵力有差异)。	较少酵母，重新制作。
周围轻微发黄或发白	轻微存在的正常现象，不影响食用。	无需改变。

馒头有毛边 或 面团发湿成 糊状	用水量太多。	减少用水量。
	水温或面粉温度过高。	保持物料温度在15-35℃。
	辅料含水量过高。	酌情减少用水量。
外桶结垢	水质太硬。	使用陈醋等兑水后进行除垢。除垢时，进行加热效果会更好。
“C:HH”报警	为防止酵母被烫死，所设置的高温保护功能。	按“暂停/取消”键退出报警至待机状态，待温度下降后即可正常使用。
“C:LL”报警	为防止酵母被冻死，所设置的低温保护功能。	按“暂停/取消”键退出报警至待机状态，待温度升高后即可正常使用。
“U:LL”报警	电压太低，低压报警。	电压恢复正常后，按“暂停/取消”键退出报警至待机状态。
“U:HH”报警	电压太高，高压报警。	电压恢复正常后，按“暂停/取消”键退出报警至待机状态。
缺水报警	外桶未注水或水烧干。	向外桶注水后等待一段时间，按“暂停/取消”键恢复工作。
“E:01”报警	温度传感器开路报警。	拔下插头，送指定维修点维修。
“E:02”报警	温度传感器短路报警。	拔下插头，送指定维修点维修。
不通电	电路异常。	拔下插头，送指定维修点维修。

备注:

- 1、以上为常见故障诊断和排除方法，对于其它故障，请与本公司客户服务部联系，或直接到本公司指定的维修点进行修理，切勿自行拆卸修理。
- 2、本公司指定维修点明细见保修卡。

电气原理图



装箱明细

名称	主机	馒头桶	搅拌叶片	量杯	量勺	隔热手套	说明书	食谱	使用攻略
数量	1台	1个	1个	2个	1个	1只	1本	1本	1张

蒸盖	把手	螺丝	把手座	胶垫	金属垫	蒸架提手	保修卡	合格证
1个	1个	1个	1个	1个	1个	1个	1本	1张